



DUINO AURISINA
DEVIN NABREŽINA



SGONICO
ZGONIK



MONRUPINO
REPENTABOR



COOPERATIVA LA
QUERCIA
ZADRUĞA LA QUERCIA

SERVIZIO SOCIALE DEI COMUNI DI / SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN
DUINO AURISINA- SGONICO- MONRUPINO
DEVIN NABREŽINA – ZGONIK – REPENTABOR
In collaborazione con la Cooperativa La Quercia / V sodelovanju z Zadrugo La Quercia

NET POINT SUMMER 2014

**Borgo S.Mauro/Naselje Sv.Mavra
e/in Borgo Grotta Gigante/Briščki
Scheda d'iscrizione / Vpisna pola
16/06/2014 – 27/06/2014**

Za urade/Riservato agli uffici

Data/datum: _____

Ora/Ura: _____

Prot.: _____

barrare / prekrižaj

CENTRO ESTIVO/POLETNI CENTER:

- Borgo S.Mauro/Naselje Sv.Mavra** **Borgo Grotta Gigante/Briščki**
(vicino la scuola/blizu šole »De Marchesetti«) (Circolo/Dom Briščki)

- settimana/teden 16/06/14 - 20/06/14 settimana/teden 23/06/14 - 27/06/14

- Nome e cognome: _____ - Data e luogo di nascita: _____

- Ime in priimek: _____ - Kraj in datum rojstva: _____

- Indirizzo/naslov: _____ Tel. Casa/dom: _____

- Cellulare madre : _____ - Cellulare padre : _____

- Mobitel mame: _____ - Mobitel očeta: _____

- eventuali problemi sanitari: _____
- morebitne zdravstvene težave

Il sottoscritto/ Podpisan-a _____
genitore/tutore del minore / oče -mama /skrbnik mladoletnika
_____, autorizzo il minore a partecipare alle attività e
uscite del Net Point/ dovoljujem otroku, da se udeleži dejavnosti in shodov Net Pointa.

- Autorizzo gli educatori della cooperativa La Quercia a filmare/fotografare mio figlio/a/
Dovoljujem vzgojiteljem zadruga la Quercia, da filmajo/slikajo svojega sina/hčer**
 **Non autorizzo gli educatori della cooperativa La Quercia a filmare/fotografare mio figlio/a/
Ne dovoljujem vzgojiteljem zadruga la Quercia, da filmajo/slikajo svojega sina/hčer**

Data/datum: _____

Firma del genitore o di chi ne fa le veci
Podpis staršev ali skrbnika

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 – T.U. sulla Privacy si precisa che le informazioni contenute in questo modulo saranno usate solo
esclusivamente al fine dell'accesso ai servizi / prestazioni in esame.

Na osnovi zakonodajnega odloka 196/2003 – Enotnega besedila o zaupnosti osebnih podatkov potrjujemo, da se bodo vpisani
podatki uporabili samo za zgoraj navedene storitve in usluge.